

<b>Mein Österreich</b> Chancen und Regeln Lernunterlage zum Werte- und Orientierungskurs		<b>My Austria</b> Fursadaha iyo xeerarka Wax barasho ee koorsada qiyamka iyo hanuuninta	
1	<b><u>Einleitung</u></b> Vorwort des Integrationsministers Einführende Worte Ein erfolgreiches Leben in Österreich	Hordhac Horudhac Wasiirka Isdhexgalka Erayada hordhaca ah Nolol guul leh Austria	
2	<b><u>Einführung</u></b> Allgemeine Informationen Geschichte und Auswirkungen auf die Gegenwart Das NS-Verbotsgesetz	hordhac Warbixin guud Taariikhda iyo saamaynta hadda Sharciga mamnuucida Nazi	
3	<b><u>Stellenwert von Sprache und Bildung</u></b> Sprache Berufsausbildung in Österreich: die Lehre Erwachsenenbildung Anerkennung erworbener Qualifikationen Rechte & Pflichten	Muhiimadda luqadda iyo waxbarashada Luuqad Tababarka xirfadaha ee Awstaria: waxbarashada xirfadda Waxbarashada dadka waaweyn Aqoonsiga shahaadooyinka la helay Xuquuqda & Waajibaadka	
4	<b><u>Arbeitswelt und Wirtschaft</u></b> Unterschiedliche Arbeitsformen Pflichtversicherung Gleichberechtigung und Gleichbehandlung in der Arbeitswelt Umgang mit Geld	Adduunka iyo dhaqaalaha shaqeeya Noocyada kala duwan ee shaqada Caymiska khasabka ah Sinaanta iyo sinaanta loola dhaqmayo adduunka shaqada maaraynta lacagta	
5	<b><u>Gesundheit</u></b> <b>Notfallnummern</b> Allgemeine Informationen Gesundheitsvorsorge	Caafimaadka Nambarada degdega ah Warbixin guud Daryeelka caafimaadka	
6	<b><u>Wohnen und Nachbarschaft</u></b> Hausordnung Ruhezeiten und Nachtruhe Müllentsorgung Informelle Regeln der Nachbarschaft	Guryo iyo xaafad Xeerka guriga Xilliyada nasashada iyo nasashada habeenkii Qashinka daadinta Xeerarka xaafadaha aan rasmiga ahayn	
7	<b><u>Prinzipien des Zusammenlebens – rechtliche Integration</u></b> Menschenwürde – durch Grund- und Menschenrechte Beispiele für Grund- und Menschenrechte Freiheit – durch Freiheitsrechte, Verantwortung und Solidarität Sicherheit – durch: - Machtverteilung - Demokratie und - Rechtsstaat	Mabaadi'da wada-noolaanshaha - is-dhexgalka sharciga ah Sharafka aadanaha - iyada oo loo marayo xuquuqda aasaasiga ah iyo xuquuqda aadanaha Tusaalooyinka xuquuqda aasaasiga ah iyo kuwa aadanaha Xoriyad - iyada oo loo marayo xorriyadda madaniga ah, mas'uuliyadda iyo wadajirka Amniga - iyada oo loo marayo: - Awood qaybsiga - Dimuqraadiyad iyo - Dawlad dastuuri ah	

8 **Vielfalt des Zusammenlebens –  
kulturelle Integration**

Verhältnis von Religion und Staat  
Religionen  
Familie und Zusammenleben  
Gewaltfreies Familienleben  
Freiwilliges Engagement  
Interkulturelle Begegnung

Kala duwanaanshaha wada  
noolaanshaha - isdhexgalka  
dhaqanka  
Xidhiidhka ka dhexeeya diinta  
iyo dawladda  
Diimaha  
Qoyska iyo wada noolaanshaha  
Noloshaha qoyska rabshadaha  
Iskaa wax u qabso  
Kulan dhaqameed



**Hinweis:**

Diese Seiten zum Lernunterlage zum Werte- und Orientierungskurs „**Mein Österreich**“ des Österreichischen Integrationsfonds, ÖIF, entsprechen der deutsch-sprachigen Ausgabe (Juni 2020). Sie sind nur zur Vorbereitung oder zum Wiederholen, keinesfalls als Kursersatz. Die **zweisprachigen** Texte sollen das Verständnis unterstützen. Zu den meisten Seiten gibt es **Liste mit Wörtern** und Begriffen **zum Anhören** (MP3) und **zum selbstständigen Lernen**.

**Anleitung:**

Folge den Links in den QRs.  
**Tip:** Den Text besser lesen: Drehe das Smartphone von aufrecht nach waagrecht. Als zusätzliche **Übung** überprüfe die Übersetzung von [translate.google](https://translate.google) in Somali.

**Ogeysiis:**

Bogaggaan agabka waxbarasho ee qiyamka iyo koorsada hanuuninta "My Austria" ee Sanduuqa Isdhexgalka Australiya, ÖIF, waxay u dhigmaan daabacaadda luqadda Jarmalka (June 2020). Waxa kaliya ee loogu talagalay ujeedooyinka diyaarinta ama dib u eegis, maaha bedelka koorsooyinka. Qoraallada laba-luqadlaha ah waxaa loogu talagalay inay taageeraan fahamka. Bogagga badankoodu waxay leeyihiin liisyo erayo iyo ereyo lagu dhageysto (MP3) oo si madaxbannaan wax u bartaan.

**Tilmaamaha:**

Raac xiriirinta QR-yada  
**Talo:** Si fiican u akhri qoraalka: Taleefanka gacanta toos uga leexi una leexi. Layli dheeri ah ahaan, hubi tarjumaadda google ee Soomaaliga – [translate.google](https://translate.google).



diesen Text  
anhören  
Dhageyso  
qoraalkan



diese Seite  
(PDF)  
boggan



neue Wörter  
und Begriffe  
erayo cusub  
iyo shuruudaha



Österreichischer  
Integrationsfonds



Kontakt ÖIF  
e-Mail  
La xidhiidh /  
iimaylka

Download des Originals (Deutsch – Arabisch)  
Soo deji asalka (Jarmal – Carabi)



Download des Originals (Deutsch – Englisch)  
Soo deji asalka (Jarmal - Ingiriis)

